

يدافع عن نفسه فيها ، فله قلم وفيه بيان ، واست أدعي الحرص على مركزه كناقذ أكثر من حرصه على نفسه على أنني تبينت من كلمتك استمدادك لناقشة الدكتور الأهواني حول ما كتبه عن ديوانى « من نبع الحياة » فى مجلتى الرسالة والثقافة ، ولما كنت أخشى أن يكون حكمك على الديوان حكماً « غيائياً » لأنه فائى - تقصيراً - أن أنتشر باهدائه اليك ... فانه يسعدنى أن أقدم الديوان بين يديك ، راجياً أن يتيح لك من صدق النقد وإخلاص التوجيه ما أعده ضرورياً للسكال الفنى .

وإنى على ثقة أن مثلك فى حسه الفنى الأصلح لخليق أن يرحب بالكتاب والشعراء بنقده ، وأن يلتزموا بعينه البصيرة ما لم يقع لسيونهم فى ساعات التلقية والالهام .
ولا أزيدك علماً يا أخى بأبنى فى كتابى « بين السطور » كنت أتوخى الحق دائماً فيما تعرضت له من نقد أسانذة أجلاء وأصدقاء أعزاء ، ولكن الحق شىء والصدقة شىء آخر . وآفة النقد عندنا - على وجه العموم - أننا نميل مع الزمام لأحدها على صاحبه .

تقييد

للأستاذ أنور المداوى

حول مشكلة النقد والنقاد

حيك الله وحي أدبك الرفيع وبمد

كان سرورى بمودتك إلى تقييداتك القاطنة الواعية فى « الرسالة » الغالية سرور النصف بعودة الحق إلى نصابه ... ولم يحملنى تعريجك على ديوانى الجديد « من نبع الحياة » أن أنقص من فرحتى ذرة واحدة بمودتك إلى عشك الأليف فى « الرسالة » لأن الحق عندى لا يتأثر بما قد يثار من غبار .

واقذ كان تقييدك على مشكلة النقد والنقاد ، وتمرضك لنقد الدكتور الأهوانى لديوانى الجديد مسألة من حق الأهوانى أن

إيه يا فانتى والحب لفسر سمردى
حفلات دنياك بالرى ول قلب ظمى

يا ريبى أنا مالى إن نجافنى الربيع
ملء كفى من الأحلام شوك ودموع
وجراحات وتسويد وشجو ونجوع
يا ريباً لم تمد ندرك معناه الجوع
أنت فى قلبى وإن كان على الأرض المتيع
أنت فى شمى وفى ثغرى أطاريد تنوع
لست كائنات متى هاموا تولام ولوع
أنا لا أبكى إذا غابت شمس وشروع
لا ولا أشكو إذا لم يك فى الناس سميع
أنا إن آبن خضوماً فلغفناك الخضوع

عبد القادر رشيد الناصرى

(بغداد)

وكلانا كالند المجهول مجروح الجنان (١)
وكلانا كاحتضار النور أر لح ثوان
وكلانا فى ضمير النقد أسداه الميان
يا هتائى أنا والليير لانا نوهمان

أنت فى « باريس » بطويك سلام أبدى
ويوافقك كأحلامى صبح عبرى
ويغداد رهين القيد ملتاع شق
أبدأ بشجيك من أوتاره شعر شجى
هو لو تدرين والقيد بكفيه أبى
وهو لو تدرين قلب بأمانيه سخي
أنت عطر سكرت من فوحه الدنيا ذكى
وربيع حافل بالطيب مسحور شهى

(١) الجنان بالفتح القلب

يقومون أنفسهم في ميدان النقد وهم يبيدون عما ينبغي له من وسائل ، وبكروهم أقلامهم على وزن الشعر وهم مفتقرون إلى استعمال الأداة لهذا الحق الذي تقرره بالنسبة إلى الدكتور الأهواني قد سبقتنا إليه « الرسالة » منذ عامين على وجه التحديد يوم أن تعرض الدكتور لنقد كتاب من كتب الأستاذ تيمور وهو كتاب « أبو الهول يطير » ، ولقد عقبنا « الرسالة » على بقده هذه الكلمات : « آفة النقد عندنا البرديد والتعلمد ، فالله كتور الأهواني يردد نفمة قديمة لم يبق لها في الآذان رجوع كان النقاد يأخذون على أسلوب الأستاذ تيمور في نتاجه الأول أنه أقرب إلى العامية في ألفاظه وتراكيبه ، فانتقش هذا الرأي في أذهان الناس ، وصرفهم الكسل العقلي عن استنشاف النظر فيه بالموازنة والنقد ، فلم يلاحظوا تطور أسلوب الكاتب على إدمان الجهد وكر السنين ، من الابتذال إلى السمو ، ومن السهولة إلى الجلالة ، فيما كتب بعد ذلك من مقالات وقصص . ومن أثر هذا الجلود العقلي أن الناس قد اعتقدوا في كل كاتب من كتابها وزعيم من زعمائنا رأيا لا يتحولون عنه ولا يغيرون منه . فلما كان عندنا نقد يجاري التطور ، ولنا رأي يساير النهوض ، لحكمتنا على الكاتب بآخر مايقول ، وعلى الزعيم بآخر ما يميل . ويظهر أن الأستاذ الناقد يخلط بين السهولة والابتذال ، فان السهولة من الصفات الجوهرية للبلاغه ، ولا يعيبها على الكاتب إلا جفاف بالطبع أو مقعمر بالصنعة .

هذا ما عقبنا به « الرسالة » على طريقة الدكتور الأهواني في النقد ، ولعل الأستاذ عبد النبي حسن يوافقنا على أن هذه الكلمة الوجزة تعنيها وتفنيه عن كل تفسير وتمقيب . أما نحن فنوافق الأستاذ الفاضل على قوله بأن تعرضنا لنقد الدكتور الأهواني مسألة من حقه أن يدافع فيها عن نفسه ، هذا حق ومازلنا على استعداد لناقشة الدكتور فيما كتب ، وبيننا وبينه كافتنا موازين النقد وديوان « من نبع الحياة » . ولله لا يركن إلى الصمت المطبق طلبا للسلامة وإثارة للعافية .

ولقد تفضل الأستاذ عبد النبي حسن فأهدى لنا ديوانه الجديد خشية أن يكون حكمتنا على الديوان « غيايبا » كما يقول ألبشر الأستاذ « الشاعر » أنه قد اندفع بمض الشيء فأقلت

فكن كما أعهدك ، الناقد الذي يفرق بين الحق والمجاملة . ولا أقول الصداقة ، لأن الظروف لم تسمحني بصداقتك ... وإن كانت صلاتنا الفكرية نجمعنا في إخوان خالد والسلام عليكم ورحمة الله .

محمد عبد النبي حسن

نشكر للأستاذ محمد عبد النبي حسن جميل رأيه ونبيل عاطفته وكرام تقديره ، ونبادر فنقول له : إننا حين عرضنا لمشكلة النقد والنقاد في عدد مضى من الرسالة ، لم تكن نهدف إلا إلى أن نقف إلى جانب الحق ولو أغضب الحق بعض الناس ، وأخرجهم من صفوف الأصدقاء ودفعهم إلى معسكر الخصوم . . هذا الحق الذي وقفنا إلى جانبه عماده الحرص البالغ على أن تظل القيم منزهة عن الهوى مبرأة من الأغراض ، وجوهه الدعوة الخالصة إلى أن يعتمد بعض الناس عن كل مجال لا يحسنون التعرض له ولا يجودون الحديث فيه ا

ودعوتنا إلى تقرير هذا الحق ليست وليدة اليوم حين طالما كلمة نقدية عن ديوان الأستاذ الفاضل ، وإعنا هي وليدة أمس السجل على صفحات الرسالة منذ عامين ، هناك حيث وردت في مقالنا عن « عناصر الشخصية الأدبية » هذه الكلمات .. « ... ومن عناصر الشخصية الأدبية أن يعرف الكاتب أين يضع مواهبه فلا يدفع بها إلى ميدان لم تخلق له ، وأين يركز ملكاته فلا يوجهها التوجيه المقيم الذي لا ينتج ولا يثمر . عندئذ يجدي التركيز حيث لا يجدي التشتيت ، ويفنى الجهد الذي يبذل في مكانه عن الجهد الذي يبذل في غير مكانه ... هذا الناثر الذي يبالغ نظم الشعر فيخفق ، وهذا الشاعر الذي يحاول كتابة القصة فلا يوفق ، وهذا القاصص الذي ينحرف بريشته إلى النقد الأدبي فلا يخرج بشيء ، كل هؤلاء ينقصهم هذا المنور الخاطير من عناصر الشخصية الأدبية ، ونعني به عنصر الدراسة الخالصة لقيم المراهب والممكات . »

قلنا هذا بالأمس ثم عدنا اليوم فأدرنا الحديث حول معناه وبما زلنا نصر على أن بعض الناس - ومنهم الدكتور الأهواني

مول زكري الموسيقار باخ

«سمع بضع مئات سن الناس أول أمس في كاتدرائية ستراسبورج قطعا من موسيقى جون سباستيان باخ، أثناء الإحتفال بمرور مائتي عام على وفاة ذلك الفنان الخالد»

وقد أضى برج الكنيسة بالألوار وزينت جدرانها بقطعة عتيقة من السجاد، واشترك في عزف الموسيقى عدد كبير من فناني فرنسا وراكسترا رايو - ترا بورج . وكان هذا الاحتفال الافتتاح بذكرى باخ . ويطول الاحتفال بها أسبوعين كاملين «ا هذا هو الخبير الذي نقلته إلينا «الأهرام» منذ أيام ... وهو خير لو رحت تحصى عدد كتاباته ، لوجدتها تقل عن الخمسين ومع ذلك ، فأنت لا تستطيع أن تحصى أصداؤه في حنايا النفس ، ولا طلاله في ثنايا الحس ، ولا ممانيه في أعماق الفكر ، ولا رواسيه في قرار الشمور ا

أسبوعان يتفقان في تخليد ذكرى ... ذكرى انقضاء مائتي عام على وفاة فنان . إن القوم هناك لا ينسون الفن، ولا يحدون الفضل ، ولا يشغلون عن التمجيد في محراب الذكريات ... كل أيامهم وفاة ، وكل غاياتهم مثل ، وكل آثارهم خلود . وهكذا تجد «باخ» حيا في الضمائر ، مائلا في الخواطر ، نابضا في القلوب ... ولو انقضى على وقته قرنان من الزمان ا

نظرة إلى هنا ... ونظرة إلى هناك . وقارن بيتنا وبينهم ... بين الدهول والوعى ، بين الخمول والخلود ، بين الوفاء والجحود ، بين الضيق والجمال ، بين الموت والحياة ا ترى هل تجيد وجها المقارنة ؟ لا نظن .. ولكنه الشيء يذكركنا بنقيضه كلما خطر في البال شرق وغرب .. شرق ينسى الذاهبين من أصحاب الفن

بعد شهر ، وغرب لا يريد أن ينساهم ولو مرت قرون ا أتذكر يوم حدثناك عن تخليد الأمريكيين لمرجريت ميتشل ، تلك الفنانة المبدعة التي طمرت بالخلود لأنها قدمت إلى العالم قصتها الوحيدة الفريدة «ذهب مع الريح» . لقد كان التقدير للكاتبة العظيمة مظهر من مظاهر الكرامة العقلية في الولايات المتحدة ، تلك التي يقال عنها إن دوى الآلات فيها قد طنى على صوت الفن ، وإن ضجيج المادة قد أخذ سبجات

منه زمام التعبير ؟ إننا يا أخى لسنا من هذا الطراز من النقاد ، أولئك الذين يحملون أفلامهم لينقدوا كتابا ولم يقرأوا منه إلا فصلا أو فصلين ، أو ديوانا ولم يقرأوا فيه إلا عند قصيدة أو قصيدتين .. لسنا من أولئك ، وإنما نحن - في غير مازهو ولا استعلاء - أصحاب النقد الذي يعرف القواعد والأصول على خير ما تعرف القواعد والأصول . ولا بأس من أن نصفح عن هذه الزلة العقلية ، نصفح عنها مادام وائدها خلوص النية وسلامة القصد ، وهذا ما يؤدده صدق الشمور في كثير من السطور .

الافليطمن الأستاذ عبد الفتى حسن إلى أننا أمتنا على الحق جرساء على التيم أوفياء للكرامة العقلية . . وكل هذه الأمور ستكون هي النهج الذي نسير عليه ولا منهج سواه ، هذا إذا قدر للدكتور الأهواني أن يناقشنا فيما أخذناه عليه من شطحات . وإن تعرض لديوان الأستاذ بنقد أو تحليل إلا إذا أذعن صاحبه بأن يدافع عن نفسه ، وما أكثر ما ينتظره في الطريق الوعر من عقبات ا

بقيت اشارة الأستاذ الفاضل إلى كتابه «بين السطور» وما جاء بها عن طريقته في نقد الأساتذة والأصدقاء ، وهي الطريقة التي تؤمن بالوفاء للامانة القلمية قبل الوفاء للملاقة الشخصية . نحب أن نؤكد للأستاذ عبد الفتى حسن وتشهد ندوة الرسالة منذ أسابيع - أننا كنا أول المعجبين بمسلكه هذا في النقد الأدبي ، يوم أن طالما له فصلا من فصوله النقدية في مجلة الثقافة عن آخر كتاب أصدره الدكتور الأهواني ... لقد كان قاسيا كل القسوة على صديقه حتى لقد نمت الكتاب بأنه لا نفع فيه ولا غناء ا هذا المسلك الرائع في معاملة الأصدقاء قد دفعنا إلى الاشارة به في ندوة الرسالة أمام أناس كان من بينهم الدكتور الأهواني .. وسنا ندرى لم نسي الدكتور «النقاد» ذلك الذي قلناه في تلك الليلة تعقيبا على نقد الأستاذ عبد الفتى حسن لكتابه وقد كان توجيهها له بأن يسير في نفس الطريق ا لقد صدق الأستاذ حين قال : إن الحق شيء والمدافعة شيء آخر ، وإن آفة النقد عندنا - على وجه العموم - أننا نحيل مع الزمام لأحدهما على صاحبه ..